



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
1 April 2013
Russian
Original: English

Шестьдесят седьмая сессия
Пятый комитет
Пункт 136 повестки дня
Объединенная инспекционная группа

Проект резолюции, представленный заместителем Председателя по итогам неофициальных консультаций

Объединенная инспекционная группа

Генеральная Ассамблея,

вновь подтверждая свои предыдущие резолюции об Объединенной инспекционной группе, в частности резолюции 31/192 от 22 декабря 1976 года, 50/233 от 7 июня 1996 года, 54/16 от 29 октября 1999 года, 57/284 А и В от 20 декабря 2002 года, 58/286 от 8 апреля 2004 года, 59/267 от 23 декабря 2004 года, 60/258 от 8 мая 2006 года, 61/238 от 22 декабря 2006 года, 61/260 от 4 апреля 2007 года, 62/226 от 22 декабря 2007 года, 62/246 от 3 апреля 2008 года, 63/272 от 7 апреля 2009 года, 64/262 от 29 марта 2010 года, 65/270 от 4 апреля 2011 года и 66/259 от 9 апреля 2012 года,

вновь подтверждая также статут Группы¹ и ее уникальную роль как единственного внешнего независимого общесистемного органа по проведению инспекций, оценок и расследований,

рассмотрев доклад Группы за 2012 год и программу работы на 2013 год² и записку Генерального секретаря о докладе Группы за 2012 год³,

1. *с признательностью принимает к сведению* доклад Объединенной инспекционной группы за 2012 год и программу работы на 2013 год²;

2. *принимает к сведению* записку Генерального секретаря о докладе Группы за 2012 год³;

¹ Резолюция 31/192, приложение.

² Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестьдесят седьмая сессия, Дополнение № 34 (A/67/34).

³ A/67/724.



3. *отмечает* прилагаемые Группой усилия по постоянному обновлению и совершенствованию ее средне- и долгосрочной стратегии на 2010–2019 годы с учетом изменяющихся условий, в которых она осуществляет свою деятельность, и вызванных такими условиями проблем;

4. *с удовлетворением принимает к сведению* запуск интерактивной системы контроля и просит участвующие организации в полной мере использовать новую систему и представить углубленный анализ деятельности Группы по осуществлению рекомендаций;

5. *вновь обращается с просьбой* к административным руководителям участвующих организаций полностью соблюдать нормативно установленные процедуры рассмотрения докладов Группы и, в частности, представлять свои замечания, включая информацию о том, что они намерены делать в связи с рекомендациями Группы, своевременно распространять доклады в целях их рассмотрения директивными органами и представлять информацию о мерах, которые будут приняты для выполнения тех рекомендаций, с которыми согласились директивные органы и административные руководители участвующих организаций;

6. *вновь обращается с просьбой* к Генеральному секретарю и другим административным руководителям участвующих организаций оказывать всестороннюю поддержку Группе, предоставляя своевременно всю запрашиваемую ею информацию;

7. *приветствует* осуществление Группой координации своей деятельности с Комиссией ревизоров и Управлением служб внутреннего надзора Секретариата и призывает эти органы продолжать обмениваться опытом, знаниями, передовыми методами и извлеченными уроками с другими ревизионными и надзорными органами Организации Объединенных Наций, а также с Независимым консультативным комитетом по ревизии во избежание частичного или полного дублирования и в целях достижения более тесного взаимодействия, налаживания дальнейшего сотрудничества и повышения эффективности и результативности без ущерба для выполнения соответствующих мандатов ревизионных и надзорных органов;

8. *просит* Группу рассмотреть вопрос об оптимизации числа проектов, включаемых в ее программу работы, путем определения степени их приоритетности;

9. *приветствует* усилия Группы по проведению реформ, что позволит ей в еще большей степени учитывать интересы участвующих организаций и государств-членов, и настоятельно призывает ее продолжать свои усилия в этой области;

10. *вновь обращается с просьбой* к Группе продолжать уделять в своих докладах основное внимание важным приоритетным темам и определять конкретные управленческие, административные и программные вопросы с целью представления Генеральной Ассамблеи и другим директивным органам участвующих организаций практических и ориентированных на конкретные меры рекомендаций по четко сформулированным вопросам;

11. *отмечает необходимость* повысить эффективность деятельности Группы и укрепить ее возможности в отношении осуществления общесистемного надзора;

12. *напоминает о* намерении Группы провести всеобъемлющий коллегиальный обзор, как это было разъяснено в пунктах 15 и 27(d) приложения III к ее докладу за 2008 год и программе работы на 2009 год⁴, и в этой связи просит Группу включить в свой доклад, который будет представлен Генеральной Ассамблее на первой части ее возобновленной шестьдесят восьмой сессии, анализ и рекомендации, касающиеся, в частности:

- a) методов работы Группы;
- b) оптимальной численности и состава Группы;
- c) стандартов и руководящих принципов Группы;
- d) процедуры отбора вопросов для включения в ежегодную программу работы;
- e) результативности рекомендаций, вынесенных в адрес Координационного совета руководителей системы Организации Объединенных Наций и участвующих организаций;

13. *с удовлетворением отмечает*, что у инспекторов и персонала Группы в течение этого периода не возникало трудностей или задержек при получении виз, необходимых для официальных поездок, и в этой связи призывает государства-члены продолжать оказывать Группе всю необходимую помощь, в частности путем своевременной выдачи виз в целях содействия осуществлению ее мандата.

⁴ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестьдесят третья сессия, Дополнение № 34 (A/63/34 и Corr.1).